

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 30 juin 2025
à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 30 juin 2025, à 19h.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs

Mot de la mairesse et des élu.es.

10.03 Questions

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Période de questions du public

10.04 Procès-verbal

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 2 juin 2025, à 19 h

10.05 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1259864001

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 4 février 2025.

10.06 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1259988002

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 3 juin 2025.

10.07 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1259988003

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité de démolition tenue le 3 juin 2025.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1255863002

Entériner une dépense de 40 981,40 \$ taxes incluses auprès de Prodigium, pour la période de janvier à juin 2025 et adjuger à Prodigium, au montant maximal de 138 027,49 \$ taxes incluses, un contrat pour la fourniture de la main d'œuvre technique pour les événements culturels et spéciaux de l'arrondissement de Montréal-Nord, pour la période du 30 juin 2025 au 30 juin 2026.
Appel d'offres 25-20780 / 2 soumissionnaires.

20.02 Contrat de construction

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1259720005

Octroyer le contrat à la firme INDIK Inc. au montant de 37 366,88 \$, taxes incluses pour les travaux de lignage et de resurfaçage de quatre (4) terrains de pickleball au parc Le Carignan et autoriser l'affectation de cette somme dans le surplus réservé de l'arrondissement.

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1259716005

Accorder une contribution financière totale de 300 000 \$ (150 000 \$ en 2025 et 150 000 \$ en 2026) à raison de 37 500 \$ par année à chacun des organismes suivants: La Fondation de la visite pour le projet Ensemble luttons contre l'exclusion sociale des pères et de leurs familles à Montréal-Nord, Les Fourchettes de l'Espoir pour le projet Ma Première expérience de travail, l'Institut Pacifique pour le projet Aider l'enfant d'ici et d'ailleurs à se construire et Un itinéraire pour tous pour le projet Agir pour l'équité Nord-Est, dans le cadre d'un soutien complémentaire de l'arrondissement de Montréal-Nord dans la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, autoriser l'affectation de cette somme dans le surplus réservé de l'arrondissement et approuver les projets de convention à cette fin.

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1256324002

Accorder une contribution financière totale de 100 000 \$ (50 000 \$ en 2025 et 50 000 \$ en 2026) à l'organisme La musique aux enfants pour le projet El sistema dans le cadre d'un soutien complémentaire de l'arrondissement de Montréal-Nord, autoriser l'affectation de cette somme dans le surplus réservé de l'arrondissement et approuver le projet de convention à cette fin.

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1256324001

Accorder un soutien financier de 31 113 \$ à la Table de quartier de Montréal-Nord, pour la période 2025-2026 afin de réaliser sa mission de mobilisation et de concertation territoriale conformément au cadre de référence de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local (IMSDSL) et approuver le projet de convention à cet effet.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 18 e) favoriser la prise en charge de leur milieu par les citoyennes et les citoyens en vue d'améliorer la vie économique et sociale des collectivités

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1259738004

Accorder une contribution financière totalisant la somme de 28 307 \$ aux 9 organismes suivants: soit un montant de 4 249 \$ respectivement aux organismes Artistes en Arts Visuels du Nord de Montréal (AAVNM), Entre Parents de Montréal-Nord, la Coopérative de Solidarité Multisports Plus, l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) et le Centre des femmes interculturel Claire; un montant de 2 600 \$ respectivement aux organismes Rond-Point jeunesse au travail et L'Organisme pour l'intégration, la Citoyenneté et l'inclusion (L'ICI); un montant de 1 012 \$ au Club d'âge d'or Circolo Recreativo Sannicandrese et un montant de 850 \$ à la Ligue de tennis de Montréal-Nord; le tout dans le cadre du Programme Initiatives et Projets Spéciaux.

20.07 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1259738003

Accorder une contribution financière totalisant 20 377 \$ aux 12 écoles primaires et aux 5 écoles secondaires publiques de Montréal-Nord en vue de la tenue des activités parascolaires pour l'année 2025-2026, soit du 1er juillet 2025 au 30 juin 2026.

20.08 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1253573023

Accorder une contribution financière de 400 \$ à l'organisme Entre Parents de Montréal-Nord pour soutenir la parade interculturelle organisée qui aura lieu le 6 septembre 2025 dans le cadre du 40e anniversaire de l'organisme, et ce, à même le budget discrétionnaire des élu.e.s pour l'année 2025.

20.09 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1253573022

Accorder une contribution financière de 350 \$ au Festival Italiano inc. pour promouvoir les activités de la 30e édition du Festival Italiano qui se tiendra du 13 au 17 août 2025, et ce, à même le budget discrétionnaire des élu.e.s pour l'année 2025.

20.10 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1253573025

Accorder une contribution financière de 300 \$ à la Clinique juridique de Saint-Michel pour soutenir l'organisme dans son offre d'aide juridique aux citoyens vulnérables sur le territoire de l'arrondissement de Montréal-Nord, et ce, à même le budget discrétionnaire des élu.e.s pour l'année 2025.

20.11 Entente

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1258361002

Autoriser le dépôt d'une demande de subvention au ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec dans le cadre du programme de sécurisation routière, appel à projets 2025-2026.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1259595009

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué du 1er mai 2025 au 31 mai 2025.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1259595010

Approuver et déposer les rapports mensuels du 1er mai 2025 au 31 mai 2025.

30.03 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des services administratifs - 1259595008

Déposer le « Rapport des faits saillants des résultats financiers de l'arrondissement de Montréal-Nord au 31 décembre 2024 » et le diffuser sur le site Internet de l'Arrondissement.

30.04 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs - 1259595004

Affecter le surplus de gestion pour l'exercice 2024 de l'arrondissement de Montréal-Nord au montant de 2 278 300 \$.

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs - 1253573021

Autoriser une dépense de 500 \$ à la Fondation de la Pointe-de-l'île pour l'achat de publicité dans le cadre des activités entourant leur tournoi de golf pour la persévérance scolaire qui aura lieu le 28 août 2025, et ce, à même le budget de représentation des élu.e.s.

30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs - 1253573024

Autoriser une dépense de 250 \$ auprès de l'Ordre des fils d'Italie au Canada pour l'achat d'un espace publicitaire lors du 11e tournoi de golf qui aura lieu le 20 août 2025, et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année 2025.

30.07 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1259720004

Autoriser l'octroi d'une étude de stationnement à l'Agence de mobilité pour le centre sportif de l'arrondissement au montant de 54 000 \$ incluant les taxes.

40 – Réglementation

40.01 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1258311010

Adopter le premier projet de résolution PP-068 afin de permettre l'aménagement de quatre cases de stationnement en marge avant secondaire au 11144, boulevard Pie-IX, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.02 Urbanisme - Autre sujet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1257758001

Déposer le procès-verbal de la consultation publique tenue le 17 juin 2025 et adopter la résolution finale en vertu de l'article 93 de la Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière d'habitation (L.Q. 2024, ch. 2), afin d'autoriser la construction d'un immeuble résidentiel de 63 unités et 11 étages situé au 3351, boulevard Gouin, sur le lot 1174764 du cadastre du Québec.

40.03 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1258311005

Déposer le certificat du secrétaire d'arrondissement et adopter la résolution PP-067 afin de permettre la construction d'un bâtiment mixte de cinq étages comprenant deux commerces et 20 logements pour le 4105, rue de Charleroi, soit le lot 1 412 714 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.04 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1250217001

Édicter, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1) une ordonnance visant la mise à sens unique vers le nord de l'avenue Hénault entre la rue de Charleroi et le boulevard Henri-Bourassa.

District(s) : Marie-Clara

40.05 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1258311009

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre deux cases de stationnement intérieures d'une longueur de 5,25 m au lieu de 5,5 m pour le bâtiment situé au 12302, boulevard Langelier, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures.

40.06 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1259864010

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : Permettre le lotissement de deux lots et la construction de deux bâtiments bifamiliaux jumelés avec logement au sous-sol, ayant chacun deux étages, situé au 11373, avenue de l'Archevêque, sur les nouveaux lots 1 845 211 et 2 295 550 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

40.07 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1257758003

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : Permettre l'agrandissement du bâtiment principal en façade principale ainsi que la reconfiguration de l'aire de stationnement située en marge avant de l'immeuble au 9899, boulevard Saint-Michel, sur les lots 1 175 067 et 2 975 758 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clara

40.08 Urbanisme - Usage conditionnel

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1257758002

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : autoriser l'usage lieu de culte pour le bâtiment situé au 9899, boulevard Saint-Michel, sur les lots 1 175 067, 2 975 758 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA13-10-0007 relatif aux usages conditionnels.

District(s) : Marie-Clara

40.09 Règlement - Autre sujet

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1251689002

Autoriser une dérogation de la tarification prévue au Règlement RGCA25-10-0001 sur les tarifs (exercice financier 2025) pour la location des salles 2A et 2B au Pavillon du parc Henri-Bourassa qui a eu lieu le 19 juin 2025 de 16h à 21h dans le cadre d'une activité organisée par la Chambre de commerce de l'Est de Montréal pour leur assemblée générale d'élection 2025.

40.10 Règlement - Autre sujet

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1251689003

Autoriser une dérogation de la tarification prévue au Règlement RGCA25-10-0001 sur les tarifs (exercice financier 2025) pour la location des salles 2A et 2B au Pavillon du parc Henri-Bourassa pour un événement qui aura lieu le 25 septembre 2025 dans le cadre d'une soirée organisée par la Fondation Beaulieu-Blondin.

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des travaux publics - 1255579007

Nommer Mme Marie Danielle Jeudy, à titre de secrétaire d'unité administrative, à la Division voirie et aqueduc de la Direction des Travaux Publics, avec la réussite de la période d'essai prévue dans la convention collective des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP 429), à compter du 12 juillet 2025, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.02 Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des travaux publics - 1256577002

Titulariser M. Keith Viau, à titre d'élagueur, à la Division des parcs de la Direction des travaux publics, avec la réussite de la période d'essai prévue à la convention collective des cols bleus regroupés de Montréal (S.C.F.P. 301), à compter du 12 juillet 2025, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.03 Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des travaux publics - 1259913004

Titulariser M. David Ortiz, à titre de plombier à la Division du soutien technique de la Direction des travaux publics, avec la réussite de la période d'essai prévue à la convention collective des cols bleus regroupés de Montréal (S.C.F.P. 301), à compter du 12 juillet 2025, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.04 Nomination

CA Direction des travaux publics - 1255579008

Autoriser la création d'un poste permanent de préposé à la signalisation, (numéro d'emploi 605740), groupe de traitement 14-010, à la Division de la voirie et de l'aqueduc, de la Direction des travaux publics, à compter du 5 juillet 2025, en contrepartie de l'abolition du poste permanent de préposé aux travaux et à l'entretien (numéro d'emploi 611720), groupe de traitement 14-003, à la Division de la voirie et de l'aqueduc de la Direction des travaux publics.

50.05 Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1258361001

Autoriser la création d'un poste temporaire de conseiller en aménagement occasionnel (emploi 402860) à la Division de l'urbanisme de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, et ce, à compter du 5 juillet 2025 pour une durée déterminée de 15 mois.

Marc-Aurèle Aplogan
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le 25 juin 2025